

2016
07

Informativo de Kakamigahara

A verdadeira motivação vem de realização, desenvolvimento pessoal, satisfação no trabalho e reconhecimento.

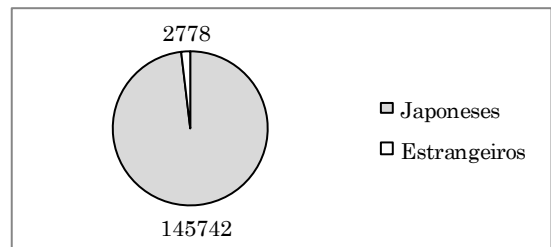
Frederick Herzberg

Destaques

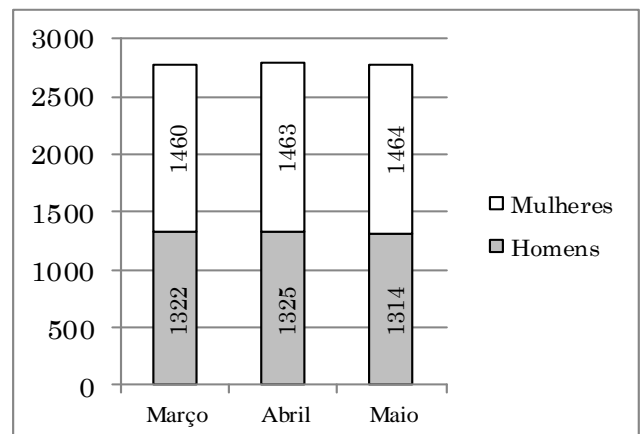
- Pancake & Lemonade
- Festivais de verão
 - Ogase
 - Kawashima
 - Nihon Line
 - Base aérea



População de Kakamigahara



Estrangeiros em Kakamigahara



Kakamigahara International Association (KIA)

Atendimento para estrangeiros de segunda à sexta, entre as 8:30 e 17:00 no edifício Sangyo Bunka Center, 1F.

Telefone 058-383-1417

Email salon@kakamigahara.vrtc.net

Website www.kia1986.org

Entre em contato com a KIA para receber este informativo em sua casa gratuitamente.



Exame médico infantil

幼児検診

Horário de recepção 13:00~13:30

Crianças da região de Naka, Kawashima, Sohara e região da escola Inaba Nishi Shogakkou

Sougou Fukushi Kaikan

Crianças da região de Unuma e Inaba Higashi Shougakkou

Asahi Kodomo Kan

Trazer a *caderneta de saúde materno-infantil* e a *caderneta Asuka* (あすか) preenchida.

* O exame poderá ser feito em qualquer um dos locais nas datas, mas pedimos que compareçam ao local correspondente à região que residem.

* As crianças que não puderam fazer o exame no mês anterior, favor fazer o exame desta vez.

Exame de 4 meses		
Data do exame	Local do exame	Nascimento da criança
2 de agosto (ter)	Sogo Fukushi Kaikan	1~15 de março de 2016
3 de agosto (qua)		16~31 de março de 2016
4 de agosto (qui)	Asahi Kodomo-kan	Março de 2016

Exame de 11 meses		
Data do exame	Local do exame	Nascimento da criança
29 de agosto (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	Setembro de 2015
30 de agosto (ter)	Asahi Kodomo-kan	

Exame de 1 ano e 6 meses		
Data do exame	Local do exame	Nascimento da criança
8 de agosto (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	1~15 de janeiro de 2015
9 de agosto (ter)		16~31 de janeiro de 2015
10 de agosto (qua)	Asahi Kodomo-kan	Janeiro de 2015

* Favor comparecer com os dentes escovados.

Exame de 3 anos		
Data do exame	Local do exame	Nascimento da criança
22 de agosto (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	1~15 de julho de 2013
23 de agosto (ter)		16~31 de julho de 2013
24 de agosto (qua)	Asahi Kodomo-kan	Julho de 2013

* Favor trazer a *enquete sobre visão e audição* e o *recipiente para exame de urina*.

Informações: Kenkoo Kanri-ka Tel.: 058-383-1115



Museu Meiji-mura

明治村

Desconto especial para residentes de Kakamigahara

Período 1/7~4/9

Valores	18 anos~	65 anos~	Universitários	Ens. Médio	Ens. Fundamental
Normal	¥1700		¥1300	¥1000	¥600
c/ desconto	¥1500		¥1100	¥800	¥500

Mais informações

0568-67-0314

Atendimentos fora do horário

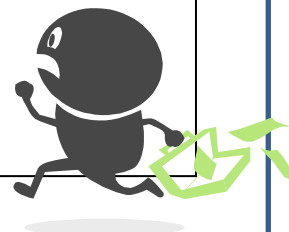
夜間・休日相談

Imposto municipal

Data 16/7 8, 11~14/7
Horário 10:00~17:00 17:15~20:00
Local Zeimu-ka (setor de imposto) no primeiro andar (Guichê N.13)
Tel 058-383-4773

Seguro de saúde

Data 16/7 8, 11~14/7
Horário 13:00~17:00 17:15~20:00
Local Zeimu-ka (setor de imposto) no primeiro andar (Guichê N.1~3)
Tel 058-383-1112



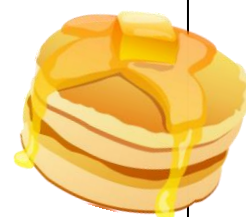
Pancake and Lemonade

児童料理講座

Venha praticar seu inglês fazendo panquecas e limonada sobre orientação de Jason Van Meter.

Data 5 de agosto (sex), 10:00~13:00
Local Sangyo Bunka Ct., 4F
Público Alunos entre 4~6°.ano do Shogakkou (10~12 anos)
Limite 24 pessoas por ordem de inscrição
Valor ¥500 (material e seguro incluso)
Inscrição
Envie um e-mail até o dia 13 de julho para
kia@city.kakamigahara.gifu.jp
ou um Ofuku-Hagaki para
504-8555 Naka Sakura-machi 1-69, KIA
informando o nome do evento, código postal, endereço, nome, telefone e idade.

Mais informações
KIA 058-383-1426



Monkey Park

モンキーパーク

O Monkey Park estará oferecendo desconto para os residentes de Kakamigahara no período de 9/7 ~ 31/8.

Valores	Adulto	Ens. Médio
Normal	¥1100	¥600
c/ desconto	¥700	¥300

Mais informações
0568-61-0870



Festivais de verão

夏祭り



Festival de verão do lago Ogase

Data 23 de julho
Horário 13:00~21:30
Local Kakami Ogase-machi 7 (Em torno do lago Ogase)

Apresentação de Taiko, barracas de entretenimentos e alimentação e show de fogos de artifício 19:45~20:45.

Mais informações
058-383-9925
090-6099-1563 (no dia do evento)

37°. Festival Nihon Line (Show de fogos de artifício)

Data 10/de agosto
Horário a partir das 19:30
Local Twin Bridge de Kisogawa

Festival realizado em parceria com a cidade de Inuyama.
Entre os dias 1~9 de agosto teremos aproximadamente 200 tiros de fogos de artifício a partir das 19:50, durante 15 minutos.

Mais informações
058-383-9925
058-385-1791 (no dia do evento)



Festival de verão de Kawashima

Data 30 e 31 de julho
Local Kawashima Kasada-cho, Kasen Kankyo Rakuen (próximo ao aquário AQUA TOTO)

O festival realizado no parque Kasen Kankyo Rakuen contará com barracas de alimentação e eventos variados

Mais informações
058-383-9925
090-6099-1563 (no dia do evento)

Bon Odori da base aérea

Data 2 e 3 de agosto
Local Campo oeste da base aérea

Festival realizado pela força armada japonesa, contando com várias barracas de entretenimento e público dançando no centro.

Informações
058-382-1101



祭